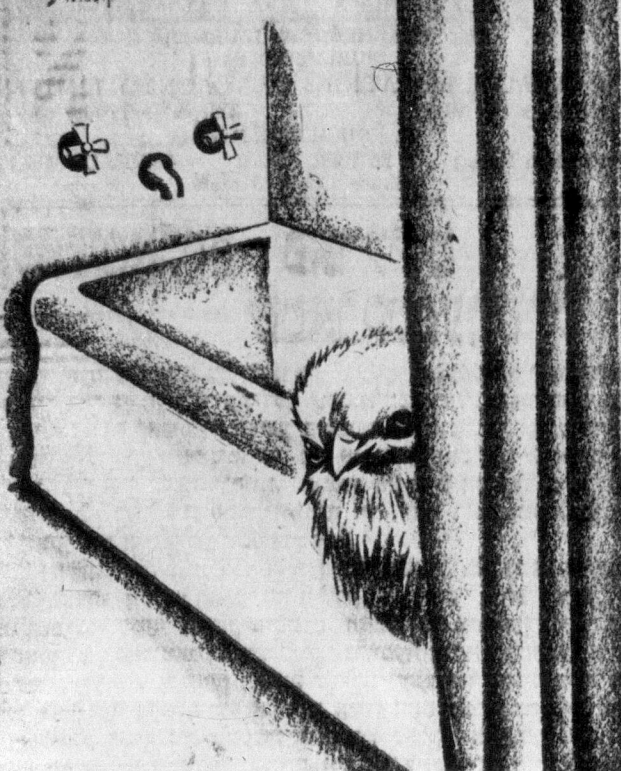




נעמט און
קאמער



כאפט א בליק אויף אן אויסגעצייכענטע גראניט

יא. אט איז עס — א שיינעדיקע מיט באן אמי — גע-
רייניגטע באד טאג! און אויך איהר קענט אייך צוקוקן
געהענליך וועט איהר נישט מרעפן קיין קראץ אדער
צייכען אויף דעם פלינעם גלאזניגען פארצעליי. ווייל נישט
ווי גראבער פעקע קליינערס, שטייגט נישט באן אמי די
באד מאכט און סיגס.

באן אמי איז פון און ווייך — און דאך אוי ווירקענדיג.
עס רייניגט ווי א בלייז — און פוצט ווען עס רייניגט.
לאזט קיינמאל נישט איבער קיין אפאץ — פארשטאפט
נישט די פויגל. און אינאנצן אן ריה. און אייערע
הענט וועלען גלייכען באן אמי — ווייל עס מאכט נישט
רויט און הארט אפילו די איידעלסטע פינגער.

איהר קענט קויפן באן אמי פארדער און באן אמי
קוק אין גראסעריס אומגעס.

Bon Ami

אין קעיק



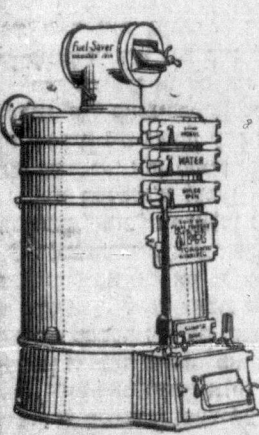
פארדער

האט נאך
נישט
געקראפט

אינדעם פון אראבישער קלאסישער פאר-
דער אספת הנבחרים, וואס זענען פארדער
עווע. דער אינסטיטוט פאר כעמיע, איז קומען אין יאנואר 1931 אין איינפאלג
אייגענדיקטע געווארען אין דער נייער מיט די נייע קהלה רעגולאציעס. פון
וואסעבענער געביידע. 89,656 רעגיסטרירטע וועלכער האבען
אין סוף פון 1930 האט דער העבריי אפגעגעבן 50,436 שטימעס און
אישער אויטעריזאציעס און די נאציאנאלע האבען ערוועלט 71 מיטגלידער צו דער
ביבליאטעק געהאט 230,100 ביכער, אין אספת הנבחרים, ווי זענען אייגענדיקטע
פארטיליג מיט דער צאל 216,000, וואס לויט פאלגענדע פארטייען: אראבישער
אין נעווען אין סוף 1929, די ביבליאטעק פארטיי — 32 מיטגלידער, קליינע אומגיס
אין פארטייעל געפענט געווארען אין דער מער גרופען — 3, רעוויזאנטישען —
נייער וואסלעסן געביידע אויפ'ן הר 16, ספרדים — 6; מורתי און פועלי
הצופים. מורתי — 6; פרויען ארגאניזאציעס —
דער רעפארט שטעלט זיך אויף אס 3; אלגעמייע צווייטעס — 3; און
איהר דעם רעוואלט פון די וואלען פון תיכער אידען — 3.

הייסע וואסער אדער סטם הייסע סיסטעם צאלט 10% יעצט

קין ווייטערדיגעס צאלען ביז סעפטעמבער כמעט
2 יאהר צו באצאלען באלאנס



אונטער דעם נייעם פיעו פלאן קענט
איהר האבען א ווירקאמען, באהיר-
ציגט פארשטאנדען פיעו הייסע ווא-
סער סיסטעם פאן אינסטאליאציעס
און אינסטאנט צו ווארטען ביז נעק-
סטע הערבעסט, איהר הויפט אן
צאלען נישט ווי פריער. ווי זענען
איהר ווארט געווארען און איהר
וואס ציט אס דאס אינסטאליאציעס ביז
סען און וואסען שפעטער, ווי איהר
דארפט עס.

פרייע אייגען פון די פיעלע פיעו
דייערס פאר דעמאלען — אדער
שייבט פיעו ווירקען קיין טראנסא-
דער ווייניגער.

PEASE FOUNDRY COMPANY

118-120 קונג סטריט איסט
— מאנאט 2, אטאנאריא.
טעלעפאן: ענין 7101

אידישע אנגעטון

(פארזעצונג פון פירוש 5)
שטע פאר מיינעם פונט פון דיען פאר-
טאש ואלץ. עס זענען דארט אנגעשטעלט
אויס 300 פערזאנען, איהרע און אראבער.

געוועהרטיגטע מיטגלידער

די מעדיצינישע ארגאניזאציע "הרמח"
און דער ארבייטער קראנקע-פאנדר "קופת
חולים" פון דער אלגעמיינער אידישער
ארבייטער פערזענליכע האבען אויך אין
דעם יאהר 1930 געמארשט די הויפט פאר-
אוממאכטליכקייט פאר דער מעדיציני-
שער און געוועהרטיגטע-טעטיגקייט פון
דער אידישער באפעלקערונג אין פאליס-
מינג. פון די 19,546 אידישע קראנקע
וואס זענען געוועזען געווארען אין די האס-
פאלס פון פאלעסטינע אין 1930, זע-
נען 10,752 אנגעקומען אין די האספיר-
טאלס פון "הרמח", 2,619 — אין די
האספאלען און פאליטיאריס פון
"קופת חולים", 3,885 — אין פרוואטע
אידישע האספאלען; 1,829 אין
קריסטליכע און מוסלמיס האספאלען.
אין 511 אין געוועהרטיגטע האספאלען.
אויך איהר זענען 88 פארזעצט פון די אר-
בייטער קראנקע געהילעס געווארען אין אר-
דישע האספאלען. די האספאלען פון דער
אידישער מעדיצינישער טעטיגקייט אין
יאהר 1930 איז געווען אויס א מיליאן
דאלאר.

איידער טויט און צווייטער שווער פארוואנדעט ווען ערד פאלט אין

צוויי ארבייטער וואס האבען געמאר-
שט פון א סעך אין דאדלי, זענען געווען די
קריכט פון א "מעיוראין", ווען ערד האט
זיך איינגעבראכען און ווי פארשטעט
אויסווייגן.
איידער פון די ארבייטער נאווין
פלעמינג, 45 יאר אלט, פון 18 באמאר-
דאר, האט פארלוירען ווייל לעבען און
וויילאם נדע, 38 יאר אלט, פון 87 אונט-
טא עווענלי, געפינט זיך איצט אינ'ם טא-
ראמאר דזשענעראל האספאלען אין א
קריטישען צושטאנד.

באצאלט א צענדליק פאר איינעם פינען זיך פאר ווי מיינער

יוסף שחר האט געקראכען א מאכט-
לייטעל, און א מיינער א באצאלטע האט
ער שוין פון לאנג, האט ער געוואלט זיך
אויסלען אויספינען פאר איהר און וויי-
זען איהר די קונצע, וואס ער קען סא-
כען מיט וויין מאשין.

ערצייונג און שול וועזען

די צאל קינדער, וואס האבען געלערנט
אין די שולען וואס שטענען אונטער דער
אויסזיכט פון דער ערצייונגס דעפארט-
מענט פון דער אידישער אגודת ישראל אין
סוף פון 1930 געווען 22,533. אין פאר-
ליינד מיט דער צאל 21,031 אידישע קינד-
ער, וואס האבען געלערנט מיט א יאהר
צוריק, די אידישע געוועהרטיגטע האט
זענען 258 און 897 לערער.

דער ברוזשעט פון דעם ערצייונגס-
דעפארטמענט פון דער אידישער אגודת
סוף פון 1930 געווען 702,360 דאל-
לאר, פון וואס 50,500 דאלאר איז בא-
שטימט געווארען פאר ספעציעל ארבייט-
סענען ביים מעדיצינישן אינסטיטוט אין
חיפה. דער ברוזשעט פון דעם ערצייונגס-
דעפארטמענט פון דער אידישער אגודת
נעמט נישט אויף דעם ברוזשעט פון דעם
העברייאישען אוניווערסיטעט, און אויך
פון פארשידענע פריוואטע אידישע שולען
און דעליגאטע סעמינארען. פאר דעם ברו-
זשעט האבען געגעבן צווייטעס: די אוי-
שע אגודת ישראל 426,880 דאלאר; די
פאלעסטינער רעזערוו 95,875 דאל-
לאר; פאלעסטינער אידישער קאלאניאל-
ציע געוועהרטיגטע 20,225 דאל-
לאר; און פון שבריליט 151,380 דאל-
לאר.

דער העברייאישער אניווערסיטעט

אין דעם יאהר 1930 האט זיך דער
העברייאישער אוניווערסיטעט אין ווישליס
מעהר קאנסולירט ווי אויסגעברייטערט.
צוילע דער אוניווערסיטעט לאנג אין לאנד,
זענען אפגעלייגט געווארען פארשידענע
נייע אונטערגעמיינען ביים אוניווערסיטעט
טעם. דער ברוזשעט פון אוניווערסיטעט
אין דעם יאהר געווען 255,000 דאל-
לאר, און פארטיליגט מיט 260,000 דאל-
לאר דער ברוזשעט האט אויסגעשטאט
אין פריוואטע יאהר 177 סטודענטעס
און פרייע ווערדער האבען זיך באטייליגט
אין די קורסען פון דעם אוניווערסיטעט,
וועלכער האט געהאט 11 פראפעסארען,
15 "לעקטורערס" און 36 אסיסטענטעס
און אינסטרוקטארען.

אין פארלויר פון דעם דאזיגען יאהר
זענען ביי דעם העברייאישען אוניווערסיטעט
טעם געשאפען געווארען קאמערדעס פאר
אויסער געשיכטע פון מיטעלאטער פאר-
פאר רבישער ליטעראטור, דער ארבעט
לאנגער דעפארטמענט האט פארזעצט
זייער אויסגארבונג אידישען, אין דער
געגענט פון ווישליס, און צווייטעס
זענען געמאכט געווארען דורכצופירערען
די אויסגארבונג אין סאמארא, וואס
ווערען אונטערגעמיינען צוזאמען מיט דעם
האראוואד אוניווערסיטעט, די אפטיי-
ינג פון אויטאנאמישע פארשידענע האט
פארענדיגט דאס צוזאמענשטעלען דעם

אויפמערקזאם

סאלאוווי דער קוידען דילער
האט זיך צעטיילט מיט'ן פארטער און
ער נעמט איהר אין די וועלכע צווינגט
אליין. נישט אייער אדערעס צו-
סאלאוווי קאל קאמפאני
טעלעפאן לאמבארד 2306
(4566-6-26)

ברידער ווערמ געלויבט פאר כאפט א גאנץ

דזשואנע קאמפאני פון 16 וואו-
פילר דאדלי, און געלויבט געווארען ביי
דער באדער פאר פאליס קאמפאני פאר
זיין גאנץ איינציג און כאפט איינברע-
כער.

קאמפאני

אזוי ווי זי האבען דעם בילד פון
עעהן טויזענט דאלאר דערווייל נישט גע-
קענט צושטעלען, זענען זיי פארבליבען
אדערסירט.
די שעהאלדערס פון דער קאמפאני
זענען שטארק באאדערט, צו וועט עס
נישט שאדען ווער נעמט, וואס זיי האבען
אויסגעלייגט כאפט די אנדערע כאפט
טע פארזיכערען זיי אז דער צושטאנד פון
דער פרייע און א פערסענער.

פיער יאריגער אינגעלע שווער פארוואנדעט איבער- פערנדיג נאם

ווייטאג האט דעם 4 יאריגער אינ-
געלע פון 75 מארקאט סטריט, געפינט
זיך אין האספאלען פאר קראנקע קינדער,
ליידענדיג פון ערנסטע וואונדער, וואס ער
האט געקראכען, ווען ער איז פלוצלינג
אויסגעלאפען אין וועג, פון וויי-
טער וויין פאטערס קאר, וואס איז גע-
שטאנען ביי וויין הויז.
וואלענדיג בורדא, וואס איז דאן אן-
געפארען מיט וויין קאר, האט דאס קינד
כאטערט ערשט ווען ער איז געווען אין
פראנט פון זיין קאר, און ער האט זי שוין
נישט געקענט אפשמעלען.
דער דרוווער איז נישט פארטאלעט
געווארען, ווייל וויי פאליציי דערקלערט,
האט ער נישט געקענט עס פארמיידען.
אין האספאלען האבען די דאקטוירים
אויסגעדריקט א מירא, צי דאס קינד
שאדען איז נישט צובראכען.

אידישער דרוווער פארוואנדעט אראפפאלענדיג פון וואגען

פ. בארשייט, 35 יאר אלט, פון
אין אראפפאלען פון וויין וואגען צו דער
ערה, ווען א סטריט קאר אויף דאדלי-
פארט דאדלי איז ארויסגעפארען אויף וויין
וואגען.
דער מופי, פון דאדלי-פארט דאדלי,
וואס האט איהר אויפ'ן פלאץ באהאנדעלט,
האט אויסגעפארען אן ער האט צובראכען
א ביי אן אס און האט איהר אפגעשליקט
אין טראנסא, דזשענעראל האספאלען, פאר א מיינער.

נייעס ביי אונז איין שטאדט

און דער עולם האט זיך געלאזען וואויל
נעהן.

שולס רינער און אינסטאליאציעס אין מאנאט יוני האספאלען ליידען אומקלער

היינט, מיטוואך 7 יוני, וועט
אין "אלר ספין" פארקומען דער שולס
רינער פון סעווא און די אינסטאליאציעס
פון די נייע בעמסט פון דער מאנאט
סיני האספאלען ליידען אומקלער.
אלע מיטגלידער פון דער אומקלער
ווערען געהער געבעטען צו זיין אנוועזענער,
ווייל עס איז אינסטערמאסטער פראגראם
אין צוגעבונדען געווארען.

א שעהנע בר מצוה

לעצטען זונטא אווענט איז געפאר
וועט געווארען די בר מצוה פון הבחור
שניאור זלמן מענדעלסאן, דער זון פון
אברהם מענדעלסאן פון 783 קוויין סט.
וועסט אין שאו סטריט שול, האל.
אויס צוויי הונדערט נעמט האבען
ווי אומגעזעצט ארום די גענערייטע סט
שען פון כל טוב, די מוויק האט געשיקט
ווי פון קעשענע.

קארפענטעריי

פרייע עסטימיטעס געבענען אויף דזשענע-
ראל קאמפאניס און פארשידענע
קארפענטעריי ארבייט, ווי פארדערט סטאר-
פראנסט, נאראווישע, פערנעשט מירערען
הארדוואר פארגינג א. נ. ו. אויך שטעט
לען מיר איין שטענער און אפישעס אין
צופרידענע צו מעסינע פרויען.
אויסגעדריקט נאראנטיירט.

אויך פאנען מיר ארבייט אויסער שטאדט
מאדערען בילדערס קאמפאניע
7 דאס סטריט
טעלעפאן סריניני 9026

א. לעוויסאן

דער גוט באוואוסטער
פלאסטערער און קאנסטראקטאר

צו אלע בילדערס אין טראנסא, נעמט
אן דזשאבס, קיין דזשאב צו קליין אדער
צו גרויס.

עסטימיטעס פריי.
טעלעפאן טריניטי 2357
124 מארקאט סטריט



היינט קומט זיך די נאנצע משפחה צוזאמען. עס געשעהט יעדע וואך
זינט דאס יונגווארג האט זיך צושפרייט איבער פארשידענע שטעטער.
יעדער אויף זיין וועג אין דער וועלט.

עס האט זיך אנגעהויבען, ווען דאס איז אוועק ארבייטען אין א דער-
בייאנער שטאדט. דאס איז געווען דער ענטוואקסונג. אבער אפטי-
מאל לאזט ער זיך אביסלע ווילד זיין. האט דער אייגענפירר אויפן
אפופען איינמאל א וואך, כדי איהם צו האלטען אונטער פאטערלי-
כען איינפלוס.

דאן האט העלען התונה געהאט אן אפגעפארען און די מאמע מוז
וועקענליך זיך דורכשמועסען מיט איהר.

און יעצט האט בעטי' געקראכען א פאסטען אין אן אנדער שטאדט.
איהר-קי קומט אויך אהיים יעדע וואך.

מאמע' מאמע קלייבען צוזאמען די נייעס און גיבען עס איבער צו די
אנדערע. עס האלט דער משפחה צוזאמען — און די דרוי קאלס
קאסטען צוזאמען ווייניגער פון א דאלאר.



W. J. CAIRNS

מענדעלסאן.

